

KARASEVSKO OGLEDALO VRISTI - FLOREA MEA DE CIRES

joi, 26 noiembrie 2020

Jedna od najzna ajnijih karakteristika svakoga naroda jest jezik!

Jezik na kojem se razmišlja lagan je poput pera, svjesno je automatiziran, lako se izražava i neprocijenjeno je blago osobe koja se s njime služi, jer kako bi ina e i mogli komunicirati bez ovakvog Božjeg dara? Uporaba i što bolje poznavanje svoga materinjskog jezika osnovni je preduvijet za daljnji osobni razvoj i kamen je temeljac za o uvanje vlastite kulture. Stoga, svaki je jezik poseban i dobro je znati što više jezika!

Zbirka pjesama „Floarea mea de cire ”, odnosno „Karaševsko ogledalo vrišti” autora Milje Šere vidi svjetlo dana 24 godine nakon prve zbirke pjesama lupa kog pjesnika „Pogleni, Bože, na naše slze”, izdane 1996. godine u Zagrebu. Ona je vrijedno djelo za sve sadašnje i budu e generacije, za sve ljubitelje poezije i zanimljivo je štivo za jezi are i istraživa e! Napisana je lupa kom varijantom karaševskog idioma i rumunjskim književnim jezicom i itekako oboga uje skromnu karaševsku literaturu. Zajedništvo Hrvata u Rumunjskoj je potaknulo izdavanje ove zbirke pjesama jer se u njoj nalazi kontinuitet rada i stvaralaštva nadarenog pjesnika, zbirka bivaju i istinski impuls i poticaj svima koji žele pokušati pisati i stvarati nova literarna djela.

Autenti ni i samouvjereni pjesnik karaševskog podrijetla, Milja Šera, prijateljski je uvijek raspoložen, osoba je koja voli pisanje i raspravu. Lupa ki autor piše sto pjesmica na karaševskom idiomu i sto na rumunjskom jeziku. Pun je energije, radišan, entuzijast koji voli život, zadaru rije , društvo i svoju djedovinu. To me podsje a na stari karaševski odgoj i poštenje nalik onome u Herceg-Bosni i Hrvatskoj. Naši su stari uvali i voljeli svoje, poštovali tu e, a svoj kamen i komad zemlje rijetko kad bi bio na prodaju! Pjesme pisane karaševskim stihom još su jedno živo svjedo anstvo i potvrda o postojanju jednog starog arhai nog jezika i jedne male žilave hrvatske karaševske zajednice s vjerom u Boga, zajednice iji su korijeni stolje ima duboko utisnuti u svijest ljudi. A ova zajednica, iji je pripadnik i lupa ki pjesnik, i dan danas živi na mirnim i pitoresknim prostorima Rumunjske, ve inom smještena oko mjesta Karaševa i pokraj rijeke Karaš, u planinskom djelu Banata iz Karaš-severinske županije.

Tematika Šerinih pjesama dovoljno je široka da svaki tko voli stihove može prona i u knjizi više svojih omiljenih pjesama. Zato i pjesme imaju broj umjesto naslova, autor nude i indirektno mogu nost svakom itatelju da se može uklju iti u odabir odgovaraju eg naslova. Na taj na in poti e itatelje na razmišljanje, na korištenje imaginacije i fantazije, na itanje i pisanje. Autor je zaljubljenik u svoj rodni kraj i selo Lupak, ljubitelj je karaševskog bi a, krajolika i prirode, rado se sje a doba djetinjstva i crpi stvarala ku energiju iz tog izvora kojemu se vrlo rado i esto vra a!
Poštovani itatelji, toplo vam preporu ujem ovu dragocjenu zbirku pjesama!

Giureci-Slobodan Ghera